

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1989-1990

29 MEI 1990

**AANGEPASTE  
ADMINISTRATIEVE BEGROTING  
  
van het Ministerie van Financiën  
van het begrotingsjaar 1990**

**VERSLAG**NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE FINANCIEN (1)UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER CANDRIES

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft deze aangepaste administratieve begroting besproken ter vergadering van dinsdag 22 mei 1990.

**Deze aangepaste administratieve begroting werd besproken in openbare commissievergadering.**

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer J. Michel.

**A. — Vaste leden :**

C.V.P. H. De Roo, Mevr. Kestelijn-Sierens, HH. Moors, Olivier (M.), Van Rompuy.

P.S. HH. Collart, Daerden, Dufosset, Donfut, Léonard (J.-M.).

S.P. Mevr. Duroi-Vanhelmont, HH. Lisabeth. Willockx.

P.V.V. HH. Bril, Daems, Verhofsstadt.

P.R.L. HH. Kubla, van Weddingen.

P.S.C. HH. Léonard (A.), Michel (J.).

V.U. HH. Candries, Loones.

Ecolo/ H. De Vlieghere.  
Agalev**B. — Plaatsvervangers :**

HH. Ansoms, Cauwenberghs, Dumez, Mevr. Merckx-Van Goeij, HH. Van Hecke, Van Rompaey.

Mevr. Burgeon (C.), HH. Denison, Dufour, Gilles, Mayeur, Vancrombruggen.

H. Dielens, Mevr. Lefever, HH. Peuskens, Vandenbroucke.

HH. Cortois, Denys, Verberckmoes, Vermeiren.

HH. Ducarme, Foret, Gol.

HH. Beaufays, Jérôme, Laurent.

Mevr. Maes, HH. Vangansbeke, Vanhorenbeek.

H. Simons, Mevr. Vogels.

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

29 MAI 1990

**BUDGET ADMINISTRATIF  
AJUSTE**

**du Ministère des Finances  
de l'année budgétaire 1990**

**RAPPORT**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES FINANCES (1)PAR  
M. CANDRIES

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné ce budget administratif ajusté au cours de sa réunion du mardi 22 mai 1990.

**Ce budget administratif ajusté a été examiné en réunion publique de commission.**

(1) Composition de la Commission :

Président : M. J. Michel.

**A. — Titulaires :**

C.V.P. M. De Roo, Mme Kestelijn-Sierens, MM. Moors, Olivier (M.), Van Rompuy.

P.S. MM. Collart, Daerden, Dufosset, Donfut, Léonard (J.-M.).

S.P. Mme Duroi-Vanhelmont, MM. Lisabeth, Willockx.

P.V.V. MM. Bril, Daems, Verhofsstadt.

P.R.L. MM. Kubla, van Weddingen.

P.S.C. MM. Léonard (A.), Michel (J.).

V.U. MM. Candries, Loones.

Ecolo/ M. De Vlieghere.  
Agalev**B. — Suppléants :**

MM. Ansoms, Cauwenberghs, Dumez, Mme Merckx-Van Goeij, MM. Van Hecke, Van Rompaey.

Mme Burgeon (C.), MM. Denison, Dufour, Gilles, Mayeur, Vancrombruggen.

M. Dielens, Mme Lefever, MM. Peuskens, Vandenbroucke.

MM. Cortois, Denys, Verberckmoes, Vermeiren.

MM. Ducarme, Foret, Gol.

MM. Beaufays, Jérôme, Laurent.

Mme Maes, MM. Vangansbeke, Vanhorenbeek.

M. Simons, Mme Vogels.

**Voir :**

5 / 26 - 1193 - 89 / 90 :

— N° 1 : Aangepaste administratieve begroting.

5 / 26 - 1193 - 89 / 90 :

— N° 1 : Budget administratif ajusté.

## I. — INLEIDENDE UITEENZETTING VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR DE FINANCIEN

De aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Financiën die hier ter besprekking ligt vertoont een globale vermindering der begrotingsmiddelen met bijna 900 miljoen frank (exclusief de interdepartementale provisie die met 454,7 miljoen wordt verminderd).

1. Dit resultaat vloeit voort uit een gevoelige vermindering van de bijdrage van België in de financiering van de Europese Gemeenschappen ten belope van 2 592,0 miljoen frank ( $3\ 778,0 - 2\ 592,0 = 1\ 186,0$  miljoen frank) en een vermindering van het aandeel van het departement in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut (-12 miljoen frank).

Andere negatieve bedragen kaderen uitsluitend in een herschikking van de begrotingsmiddelen voor personeelsuitgaven tussen de verschillende programma's.

Dit maakt dat de vermindering zich bijna uitsluitend situeert in het programma « 61.1 — Internationale Financiële betrekkingen ». De vermindering van de bijdrage van België in de financiering van de Europese Gemeenschappen werd op 24 maart jongstleden reeds aangekondigd in de Senaatscommissie, toen die de aanpassing van de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1989 onderzocht (zie stuk Senaat n° 878/2-1989-1990, blz. 2, 4 en 5).

Voornamelijk de stijging van de eigen ontvangsten van de Europese Gemeenschappen (de invoerrechten en de BTW), evenals de verbetering van de budgettaire gevolgen van het landbouwbeleid, verklaren deze gunstige evolutie.

2. Bijna alle bestaansmiddelenprogramma's nemen deel in de stijging van de uitgaven.

Het is evenwel duidelijk dat hier vooral de programma's die de toepassing van de fiscale wetboeken garanderen de prioriteit genieten.

2.1. De stijging is voor om en bij de 900 miljoen frank te wijten aan de personeelsuitgaven.

Een zinvolle herwaardering en aanmoediging van de inspanningen van de ambtenaren, belast met fiscale opdrachten in de buitendiensten, werd doorgevoerd.

Ze heeft enkel betrekking op de voor het departement specifieke graden, en houdt mede rekening met de « marktwaarde » van sommige graden.

Inderdaad, zowel de ervaring in sommige graden, als de jarenlange investering van ambtenaar en departement in een degelijke vorming tot het behalen van een graad, maken het nodig dat de zin voor het openbaar ambt, van diegenen die hun taak nog steeds met toewijding vervullen, niet verder zou ontmoedigd worden.

Het inbouwen van stimulansen tot bevordering en ook het wegwerken van sommige anomalieën kondent

## I. — EXPOSE INTRODUCTIF DU SECRETAIRE D'ETAT AUX FINANCES

Le budget administratif ajusté du Ministère des Finances présente une diminution globale des moyens budgétaires d'environ 900 millions de F. (non compris la diminution de la provision du département à concurrence de 454,7 millions de F.)

1. Ce résultat découle d'une diminution sensible de la contribution de la Belgique au financement des Communautés européennes à concurrence de 2 592,0 millions de F. ( $3\ 778,0 - 2\ 592,0 = 1\ 186,0$  millions de F) et d'une diminution de la quote-part du département dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national (- 12 millions de F).

D'autres diminutions s'insèrent exclusivement dans le cadre d'un réaménagement de la répartition des moyens budgétaires affectés aux dépenses de personnel entre les différents programmes.

Il en résulte que la diminution concerne presque exclusivement le programme « 61.1 — Relations financières internationales. » La réduction de la contribution de la Belgique au financement des Communautés européennes avait été annoncée dès le 24 mars dernier en commission du Sénat alors que celle-ci examinait l'ajustement du budget du Ministère des Finances pour l'année budgétaire 1989 (voir Doc. Sénat n° 878/2 — 1989-1990, pp. 2, 4 et 5).

Cette évolution favorable s'explique principalement par une augmentation des recettes propres des Communautés européennes (droits d'importation et TVA) et par une amélioration de l'incidence budgétaire de la politique agricole.

2. Presque tous les programmes de subsistance contribuent à l'augmentation des dépenses.

Il est toutefois évident que la priorité est accordée en l'occurrence aux programmes garantissant l'application des codes fiscaux.

2.1. L'augmentation résulte, pour environ 900 millions de francs, des dépenses de personnel.

Les efforts consentis par les fonctionnaires chargés de missions fiscales dans les services extérieurs ont été revalorisés et encouragés.

Cette revalorisation ne porte que sur les grades spécifiques au département et tient également compte de la « valeur marchande » de certains grades.

En effet, l'expérience acquise dans certains grades et les efforts consentis pendant des années par les fonctionnaires et le département pour suivre et dispenser une formation de qualité permettant d'atteindre un grade déterminé justifient que l'on cesse de décourager les agents qui ont le sens du service public et continuent à accomplir leur mission avec dévouement.

La revalorisation financière des grades fiscaux par l'octroi d'un complément de traitement a permis de

worden bewerkstelligd dank zij de financiële herwaardering van de fiscale graden door het invoeren van een weddecomplement.

Dit complement zal in 1990 voor 50 procent van toepassing worden per 1 april. Dit brengt een budgetaire last van bijna 500 miljoen frank met zich.

Na een evaluatie kan, per 1 april 1991, de volledige toekenning van het weddecomplement worden overwogen. Dit brengt met zich dat in de voorafbeelding van de begroting voor het jaar 1991 een voorziening van 1 240 miljoen frank wordt voorgesteld.

Op kruissnelheid, zal deze maatregel in 1992 (aan de huidige prijzen) 1 500 miljoen frank kosten.

2.2. Bovendien wordt voorzien in een versterking van het effectief, bij de administratie der directe belastingen, met 400 gesubsidieerde contractuelen. Dit gebeurt om de introductie van BELCONET (het geautomatiseerd systeem inzake de verwerking der fiscale gegevens) te versoepelen (+ 100 miljoen frank).

2.3. Ook de vormingspremie werd doorgetrokken tot andere besturen en graden dan in 1989 het geval was (+ 125 miljoen).

2.4. Bovendien werd een bedrag van 120 miljoen uitgetrokken om in het Ministerie van Financiën een vervanging van het afvloeidend personeel te kunnen toepassen volgens de regel van « drie op drie ».

3. Andere stijgingen zijn quasi uitsluitend toe te schrijven aan de verhoging van de posttarieven en de vergoeding van de departementsadvocaten (basisallocatie 12.01).

De bijkredieten voor voorgaande jaren hebben alle betrekking op facturen van afgesloten begrotingsjaren waarvoor de vastgelegde kredieten in annulatie gevallen zijn. »

## II. — VRAGEN VAN LEDEN

*Een lid* wenst te vernemen wanneer de 400 gesubsidieerde contractuelen (voor het bestuur der directe belastingen) waarover de Staatssecretaris het in haar inleiding had, effectief in dienst zullen treden. Hoever staat het overigens met de reorganisatie van het departement en met de pogingen tot harmonisering en vereenvoudiging van de fiscale procedure ?

*Een volgende spreker* wenst vooreerst een gedetailleerd (per bestuur en per graad) overzicht te bekomen van de aan de fiscale ambtenaren toegekende geldelijke herwaardering.

Spreker stelt verder vast dat het bijkrediet van 7,7 miljoen frank voor het kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting aangerekend wordt op de basisallocatie 12.19 (werkingskosten van het Kabinet) en niet op de basisallocatie 12.06 (huur van onroerende goederen).

Nochtans had de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting tijdens de besprekking van het wetsont-

prendre des mesures incitatives en matière d'avancement et d'éliminer certaines anomalies.

Ce complément sera octroyé pour moitié à partir du 1<sup>er</sup> avril 1990, ce qui représente une charge budgétaire de près de 500 millions de francs.

On pourra envisager d'octroyer le complément de traitement intégralement à partir du 1<sup>er</sup> avril 1991, après qu'il aura été procédé à une évaluation. Une provision de 1 240 millions de francs est dès lors prévue dans la préfiguration du budget pour l'année 1991.

Quand on aura atteint la vitesse de croisière, en 1992, cette mesure coûtera 1 500 millions de francs (à prix constants).

2.2. Il est en outre prévu de renforcer l'effectif de l'Administration des contributions directes en recrutant 400 contractuels subventionnés. Ce recrutement doit faciliter l'introduction de BELCONET (système automatisé pour le traitement des données fiscales) (+ 100 millions de francs).

2.3. Par rapport à 1989, la prime à la formation a également été étendue à d'autres administrations et à d'autres grades (+125 millions).

2.4. En outre, un montant de 120 millions de francs a été prévu afin de pouvoir compenser les départs de personnel au Ministère des Finances selon la règle de « trois sur trois ».

3. D'autres augmentations sont dues quasi exclusivement à l'augmentation des tarifs postaux et aux honoraires des avocats du département (allocation de base 12.01).

Les crédits supplémentaires pour années antérieures ont tous trait à des factures afférentes à des années budgétaires closes pour lesquelles les crédits engagés sont devenus caducs. »

## II. — QUESTIONS DES MEMBRES

*Un membre* demande quand les 400 contractuels subventionnés (destinés à l'administration des contributions directes) dont le Secrétaire d'Etat a parlé dans son introduction entreront effectivement en service. Où en sont par ailleurs la réorganisation du département et les mesures d'harmonisation et de simplification de la procédure fiscale ?

*Un autre membre* souhaite obtenir un aperçu détaillé (par administration et par grade) de la revalorisation pécuniaire accordée aux fonctionnaires du fisc.

L'intervenant constate ensuite que le crédit supplémentaire de 7,7 millions de francs destiné au cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget est imputé sur l'allocation de base 12.19 (frais de fonctionnement du cabinet) et non sur l'allocation de base 12.06 (loyer des biens immobiliers).

Le Vice-premier Ministre et Ministre du budget avait pourtant précisé, au cours de l'examen du projet

werp houdende aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting (zie het verslag van de heer De Roo — Stuk Kamer 5-1169/2, blz. 24) verklaard dat dit bijkrediet van 7,7 miljoen frank betrekking had op de nog verschuldigde huur voor 1989 en 1990.

Meer in het algemeen stelt het lid vast dat geregeld bijkredieten worden gevraagd op de basisallocatie 74.01 (uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen).

Nochtans lijken dergelijke uitgaven hem niet van die aard dat zij dringend, via een kredietaanpassing in de loop van het begrotingsjaar moeten worden ver richt.

Spreker vraagt zich verder af welke de reden is van de voorgestelde kredietvermindering voor de basisallocatie 41.02. (aandeel in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut — blz. 14-15) met 12 miljoen frank.

Ook de voorgestelde kredietverminderingen inzake personeelsuitgaven (basisallocatie 11.03. bezoldigingen en toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel) voor de administraties van de Begroting en de Controle op de Uitgaver, de Thesaurie en Pensioenen (afdelingen 60, 61 en 62) roepen vragen op. Waarom worden deze kredieten verminderd terwijl daarentegen de personeelsuitgaven der overige administraties van het departement veeleer toenemen ?

Waarom wordt thans op de basisallocatie 61.11 (Staatswaarborg aan het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet — blz. 28-29) een krediet van 100 miljoen frank ingeschreven, terwijl er in de initiële begroting hiervoor geen enkel krediet was uitgetrokken ?

Tenslotte stelt spreker vast dat dit aanpassingsblad één zeer grote kredietvermindering bevat met name de bijdrage van België in de financiering van de Europese Gemeenschappen (basisallocatie 34.02, op blz. 24-25).

Zal de Belgische bijdrage voor het volgende begrotingsjaar eveneens van die grootte zijn of valt zij voor dit jaar uitzonderlijk laag uit ?

### III. — ANTWOORDEN VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR FINANCIEN

#### 1. Aanwerving van 400 gesubsidieerde contractuelen voor het bestuur der directe belastingen

Deze aanwerving zal gebeuren via het Vast Wervingssecretariaat doch volgens een versnelde procedure. Desalniettemin kan het enkele maanden duren voor de betrokkenen effectief in dienst zullen zijn.

de loi ajustant le budget général des dépenses (voir le rapport de M. De Roo, Doc. n° 5-1169/2, p. 24) que ce crédit supplémentaire de 7,7 millions de francs concernait le loyer encore dû pour 1989 et 1990.

De façon plus générale, le membre constate que des crédits supplémentaires sont régulièrement demandés à l'allocation 74.01 (dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables).

L'intervenant estime que de telles dépenses ne sont pas d'une nature telle qu'elles doivent être effectuées d'urgence par le biais d'un ajustement des crédits en cours d'année budgétaire.

L'intervenant demande ensuite ce qui justifie la réduction de 12 millions de francs des crédits, proposée à l'allocation 41.02 (quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national — pp. 14-15).

Les réductions de crédits proposées en matière de dépenses de personnel (allocation de base 11.03 : rémunérations et allocations généralement quelconques — personnel statutaire définitif et stagiaire) pour les administrations du Budget et du contrôle des dépenses, de la Trésorerie et des Pensions (divisions 60, 61 et 62) soulèvent également des questions. Pourquoi ces crédits diminuent-ils alors que les dépenses de personnel des autres administrations du département augmentent plutôt ?

Pourquoi inscrit-on un crédit de 100 millions de francs à l'allocation de base 61.11 (garantie de l'Etat à l'Institut national de crédit agricole pp. 28-29), alors qu'aucun crédit n'avait été inscrit à ce titre dans le budget initial ?

Enfin, l'intervenant constate que ce feuilleton d'ajustement contient une réduction de crédits très importante, à savoir la participation de la Belgique au financement des Communautés européennes (allocation de base 34.02, pp. 24-25).

Le montant de la participation de la Belgique sera-t-il comparable au cours de la prochaine année budgétaire ou est-il exceptionnellement peu élevé cette année ?

### III. — REPONSES DU SECRETAIRE D'ETAT AUX FINANCES

#### 1. Recrutement de 400 contractuels subventionnés pour l'administration des contributions directes

Ce recrutement s'effectuera par l'intermédiaire du Secrétariat permanent de recrutement, mais suivant une procédure accélérée. Néanmoins, il faudra peut-être attendre quelques mois avant que les intéressés entrent effectivement en service.

## 2. Geldelijke herwaardering van de fiscale graden

(protocol van 26 april 1990)

Tijdens de onderhandeling werden de volgende voorstellen tot herwaardering aanvaard.

Deze voorstellen werden uitgewerkt met eerbiediging van twee eisen : enerzijds de enveloppe van 1,5 miljard en anderzijds de eis van Openbaar Ambt om de herwaardering te beperken tot de specifiek technische graden, met uitsluiting van de wervingsgraden bij de aanvang van de loopbaan.

Van de bedragen die hierna zijn opgegeven zal de eerste helft toegekend worden op 1 april 1990.

In de loop van het 1<sup>e</sup> trimester 1991, zal er worden overgegaan tot een evaluatie van de productiviteitsproblemen die zich stellen bij de fiscale administraties. Deze evaluatie zal ondermeer rekening houden met de evolutie van de wetgeving en de maatregelen tot invoering van de modernisering van de diensten en hun uitrusting. De conclusies van deze evaluatie zullen onderzocht worden door het Sectorcomité II-Financiën. In functie van dit onderzoek, zal de tweede helft van de hierna opgegeven bedragen toegekend worden op 1 april 1991.

De bedragen die hierna zijn opgegeven, werden vastgesteld op basis van brutojaarbedragen aan de index van toepassing op de lonen en wedden op datum van 1 januari 1990.

*niveau 4* : de Administratie zal alles in het werk stellen om geleidelijk betrekkingen van niveau 4 naar niveau 3 over te hevelen. Aan het Vast Wervingssecretaat zal gevraagd worden spoedig overgangsexamens naar niveau 3, afgestemd op de specifieke behoeften van de fiscale administraties, in te richten. Daarenboven zullen de belanghebbenden geholpen worden bij de voorbereiding op deze examens door een specifieke vorming. Deze maatregel heeft tot doel aan de dactylo's, klasseerders en beambten 1<sup>e</sup> klasse de mogelijkheid te geven de taken die hen worden toevertrouwd en die in realiteit tot een hoger niveau behoren dan dat waartoe ze actueel behoren, te herwaarderen. Er zal maximaal gewaakt worden over het behoud van hun huidige administratieve standplaats.

### *niveau 3 :*

R 30 : het betreft hier personeelsleden waarvan, in normale omstandigheden, mag verondersteld worden dat zij na 4 jaar graadancienniteit, eerste financiebeambte zullen worden en dan zullen genieten van een weddecomplement;

R 32 : weddecomplement van 31 000 frank;

R 33 : deze rang zal afgeschaft worden. Betrokkenen zullen hun titel en hun weddeschaal, vermeerderd met een weddecomplement van 35 000 frank, behouden;

R 34 : weddecomplement van 42 000 frank. Daarenboven zullen de afgeschafte betrekkingen van rang 33

## 2. Revalorisation pécuniaire des grades fiscaux

(protocole du 26 avril 1990)

Au cours de cette négociation, les propositions de revalorisation ont été retenues telles qu'exposées ci-dessous.

Ces propositions ont été élaborées en respectant deux contraintes : d'une part, l'enveloppe de 1,5 milliard et, d'autre part, l'exigence de la Fonction publique de limiter la revalorisation aux seuls grades techniques spécifiques, à l'exclusion des grades de recrutement en début de carrière.

Les montants ci-après seront accordés, pour une première moitié au 1<sup>er</sup> avril 1990.

Durant le 1<sup>er</sup> trimestre 1991, il sera procédé à une évaluation des problèmes de productivité posés aux administrations fiscales. Cette évaluation tiendra notamment compte de l'évolution de la législation fiscale et de la mise en œuvre des mesures de modernisation des services et des équipements. Les conclusions de cette évaluation seront examinées au Comité de Secteur II-Finances. En fonction de cet examen la seconde moitié des montants ci-après sera accordée au 1<sup>er</sup> avril 1991.

Les montants visés ci-après sont fixés sur une base annuelle brute et à l'index appliqué aux traitements et salaires à la date du 1<sup>er</sup> janvier 1990.

*niveau 4* : l'Administration mettra tout en œuvre pour transférer progressivement des emplois du niveau 4 au niveau 3. Elle demandera au Secrétariat Permanent de Recrutement l'organisation très rapide de concours d'accès au niveau 3, axés sur les besoins spécifiques des administrations fiscales. De plus, elle aidera les intéressés à la préparation de ces concours par une formation particulière. Cette mesure a pour but de donner la possibilité aux dactylos, classeurs et agents de 1<sup>e</sup> classe de revaloriser les tâches qu'ils exercent et qui sont en réalité du niveau supérieur à celui dont ils relèvent actuellement. Le maximum sera fait pour les maintenir à leur résidence administrative actuelle.

### *niveau 3 :*

R 30 : il s'agit d'agents dont on peut supposer que, dans des conditions normales, après 4 ans d'ancienneté de grade, ils deviendront agent principal des finances et bénéficieront alors d'un complément de traitement;

R 32 : complément de traitement de 31 000 francs;

R 33 : ce rang sera supprimé. Les titulaires garderont leur titre et leur échelle de traitement majoré d'un complément de traitement de 35 000 francs;

R 34 : complément de traitement de 42 000 francs. En outre, les emplois du R 33 supprimés seront repor-

worden overgeheveld naar rang 34 — waartoe ze voorheen ook behoorden — naargelang het vertrek of de bevordering van de titularissen;

R 35 : zelfde weddecomplement als voor rang 34.

*niveau 2 :*

R 20 : — er wordt een graad van opsteller bij een fiscaal bestuur (schaal 20/1) opgericht, waarvan de toegang bij wijze van werving of bij wijze van overgang verbonden is aan het slagen voor een specifiek examen, afgestemd op de noodwendigheden van de fiscale administraties van het Ministerie van Financiën;

— van zodra de opsteller bij een fiscaal bestuur de vereiste titels bezit voor een benoeming tot de graad van adjunct-verifyateur, zal hem een weddecomplement van 34 000 frank worden toegekend. Vanaf zijn benoeming tot bovenvermelde bevorderingsgraad zal hij het eraan verbonden weddecomplement van 53 000 frank bekomen. Deze beschikking is ook toepasbaar op de titularis van de specifieke graad van operator van het kadaster;

— na 15 jaar dienstancienniteit bij een fiscale administratie kan de opsteller bij een fiscaal bestuur het brevet van accountancy behalen (zie commentaar bij R 22);

— bij *wijze van overgangsmaatregel* zullen alle huidige titularissen van de graad van opsteller van ambtswege opsteller bij een fiscaal bestuur benoemd worden, rekening houden met de specifieke fiscale vorming die hen werd verstrekt door het Ministerie van Financiën in het raam van hun stage. Zowel de opstellers bij een fiscaal bestuur als de opstellers 1ste klasse (personeelsformatie in afbouw) en de operateurs van het kadaster (specifieke graad) zullen van de volgende beschikkingen genieten :

- na 4 jaar graadancienniteit in rang 20 bij een fiscale administratie : weddecomplement van 17 000 fr.;

- na 12 jaar graadancienniteit in rang 20 bij een fiscale administratie : nieuw weddecomplement van 17 000 fr. (in totaal  $2 \times 17\,000$  fr. = 34 000 fr.);

- na 15 jaar dienstancienniteit in rang 20 bij een fiscale administratie kan de opsteller bij een fiscaal bestuur het brevet van accountancy behalen (zie commentaar bij R 22);

- de huidige laureaten van het bevorderingsexamen tot rang 22 zullen onmiddellijk van een weddecomplement van 34 000 frank genieten.

R 21 : — afschaffing van de wervingsgraad van aspirant adjunct-verifyateur;

— de huidige titularissen van die graad zullen automatisch (zonder examens) worden overgeheveld naar rang 22.

Zij zullen het huidige weddeverschil tussen de twee graden vermeerderd met het weddecomplement van rang 22 bekomen;

tés, au fur et à mesure du départ ou de la promotion de leurs titulaires, au R 34 duquel ils avaient été antérieurement retirés;

R 35 : même complément de traitement que pour le rang 34.

*niveau 2 :*

R 20 : — il est créé un grade de rédacteur d'administration fiscale (échelle 20/1) dont l'accès, par recrutement ou par accession, est lié à la réussite d'un concours spécifique axé sur les besoins des administrations fiscales du Ministère des Finances;

— dès que le rédacteur d'administration fiscale a les titres requis pour une nomination au grade de vérificateur adjoint, il lui sera octroyé un complément de traitement de 34 000 francs. Dès sa nomination audit grade de promotion, il obtiendra le complément de traitement y afférent, soit 53 000 francs. Cette disposition s'applique aussi au titulaire du grade spécifique d'opérateur du cadastre;

— après 15 ans d'ancienneté de service dans une administration fiscale, le rédacteur d'administration fiscale pourra obtenir un brevet d'expertise comptable (voir le commentaire sub R 22);

— à *titre transitoire*, tous les titulaires actuels du grade de rédacteur seront nommés d'office rédacteur d'administration fiscale, compte tenu de la formation fiscale spécifique qui leur a été dispensée par le Ministère des Finances dans le cadre de leur stage. Ces rédacteurs d'administration fiscale ainsi que les rédacteurs de 1<sup>re</sup> classe (cadre en extinction) et les opérateurs du cadastre (grade spécifique) bénéficieront des dispositions suivantes :

- après 4 ans d'ancienneté de grade au rang 20 dans une administration fiscale : complément de traitement annuel de 17 000 francs;

- après 12 ans d'ancienneté de grade au rang 20 dans une administration fiscale : nouveau complément de traitement de 17 000 francs (au total donc,  $2 \times 17\,000$  francs = 34 000 francs);

- après 15 ans d'ancienneté de service au rang 20 dans une administration fiscale, le rédacteur d'administration fiscale pourra obtenir un brevet d'expertise comptable (voir le commentaire sub R 22);

- les lauréats actuels de l'examen d'avancement au rang 22 bénéficieront immédiatement du complément de traitement de 34 000 francs;

R 21 : — suppression du grade de recrutement d'aspirant-vérificateur adjoint;

— les titulaires actuels de ce grade seront automatiquement (sans examens) repris au rang 22.

Il recevront la différence actuelle de traitement entre les deux grades augmenté du complément de traitement du rang 22;

R 22 : — weddecomplement van 53 000 frank;

— daarenboven zal hun de mogelijkheid geboden worden een brevet van accountancy te behalen waaraan een jaarlijkse som van 60 000 frank zal worden verbonden. Het behalen van dit brevet zal de houder ervan bovendien vrijstellen van het bepaald gedeelte van het examen van rang 11. Naargelang de administratie waartoe de ambtenaar behoort, zal de materie welke aanleiding geeft tot het bekomen van het brevet worden aangepast;

R 23 : deze rang zal worden afgeschaft. De huidige titularissen zullen hun titel en hun weddeschaal vermeerderd met een weddecomplement van 17 000 frank behouden.

Zij krijgen eveneens de gelegenheid het brevet van accountancy te behalen (zie commentaar bij R 22);

Bovendien, zullen, naargelang het vertrek van de titularissen, de betrekkingen van rang 23 naar de pool van niveau 2 overgeheveld worden.

R 24 : — weddecomplement van 96 000 frank voor de verificateur, de ontvanger C, de ontvanger C-hoofd van dienst, de landmeter-expert van het kadaster, de landmeter-expert onroerende goederen bij een aankoopcomité;

— verificateur-accountant :

ingevolg het instellen van de mogelijkheid om een brevet van accountancy te behalen, naar analogie met de proef over beroepsbekwaamheid naar de graad van verificateur-accountant, in de rangen 20, 22, 23 (rang in afbouw), 24 en 10 zal de graad van verificateur-accountant worden afgeschaft. De huidige titularissen zullen hun graad bij overgangsmaatregel behouden en zullen eveneens een weddecomplement van 96 000 frank bekomen teneinde de huidige weddespanning met verificateur te handhaven. Ze zullen niet in aanmerking komen voor het bedrag van 60 000 frank verbonden aan het brevet van accountancy, maar zullen vrijgesteld zijn van het bepaald gedeelte van het examen van rang 11;

*Niveau 1 :*

R 10 : — weddecomplement van 58 000 frank mits een graadancienniteit van 4 jaar in een fiscale administratie;

— na de stage zal het mogelijk zijn onmiddellijk het brevet van accountancy te behalen. Het behalen van dit brevet stelt de houders vrij van het bepaald gedeelte van het examen van rang 11 (zie commentaar bij R 22);

— de ambtenaar van niveau 2 die adjunct-controleur geworden is en geslaagd is voor de proef van verificateur-accountant zal automatisch het brevet van accountancy bekomen;

R 11 : weddecomplement van :

— 160 000 frank per jaar voor de hoofdcontroleur, ontvanger A en adjunct-commissaris bij een aankoopcomité;

— 100 000 frank per jaar voor de ontvanger B, controleur B en controleur.

R 22 : — complément de traitement de 53 000 francs;

— de plus, la possibilité leur sera donnée d'obtenir un brevet d'expertise comptable auquel sera attaché un montant annuel de 60 000 francs. L'obtention de ce brevet dispensera en outre les intéressés de présenter la partie déterminée de l'examen du rang 11. Selon l'administration à laquelle le fonctionnaire appartient, la matière donnant lieu à l'obtention d'un brevet pourra être adaptée;

R 23 : ce rang sera supprimé. Les titulaires actuels maintiendront leur titre et leur échelle de traitement majorée d'un complément de traitement de 17 000 francs.

Ils auront aussi la possibilité d'acquérir le brevet d'expertise comptable (voir le commentaire sub R 22).

En outre, au fur et à mesure du départ des titulaires, les emplois de R 23 seront repris dans le pool du niveau 2;

R 24 : — complément de traitement de 96 000 francs pour le vérificateur, le receveur C, le receveur C-chef de service, le géomètre-expert du cadastre et le géomètre-expert immobilier dans un comité d'acquisition;

— vérificateur-expert comptable :

suite à l'introduction de la possibilité donnée aux rangs 20, 22, 23 (rang en extinction), 24 et 10 d'acquérir un brevet d'expertise comptable, par analogie avec l'épreuve au grade de vérificateur-expert comptable, ce dernier grade sera supprimé. Par mesure transitoire, les titulaires actuels conserveront leur grade et leur traitement, et obtiendront aussi un complément de traitement de 96 000 francs afin de maintenir la différence actuelle de traitement avec le vérificateur. Ils n'entreront pas en ligne de compte pour le montant de 60 000 francs lié au brevet d'expertise comptable mais seront dispensés de la partie déterminée du concours du rang 11;

*Niveau 1 :*

R 10 : — complément de traitement de 58 000 francs après une ancienneté de grade de 4 ans dans une administration fiscale;

— après le stage, il leur sera possible d'acquérir immédiatement le brevet d'expertise comptable. L'obtention de ce brevet dispensera en outre les intéressés de présenter la partie déterminée de l'examen du rang 11 (voir le commentaire sub R 22);

— l'agent du niveau 2 qui a accédé au grade de contrôleur adjoint et a réussi l'épreuve de vérificateur-expert comptable recevra automatiquement le brevet d'expertise comptable;

R 11 : complément de traitement de :

— 160 000 francs par an pour le contrôleur en chef, le receveur A et le commissaire adjoint dans un comité d'acquisition;

— 100 000 francs par an pour le receveur B, le contrôleur B et le contrôleur.

Het vraagstuk van de controleur B bij de Administratie van het kadaster zal met de betrokken administratie in een werkgroep onderzocht worden.

R 12 : weddecomplement van 160 000 frank;

R 13 : weddecomplement van 140 000 frank;

R 14 : weddecomplement van 63 000 frank.

#### *Centrale diensten*

— De geldelijke assimilatie waarvan het principe wordt vastgesteld in het koninklijk besluit van 4 april 1975, moet toegepast worden op het weddecomplement.

— Er zal overgewaakt worden dat, zoals voorheen, geen enkel ambtenaar titularis van een graad van de Centrale diensten zou benadeeld worden tegenover de toestand waarop hij aanspraak zou hebben gemaakt indien hij in de buitendiensten was gebleven.

— Deze uitbreiding zal toelaten de adjunct-adviseur enerzijds geldelijk te assimileren met adjunct-directeur (R 13) en de adviseur (R 13) evenals de eerste adviseur (R 14) te assimileren met al de graden tot gewestelijk directeur (R 14).

— Artikel 27 van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 (bezoldigingsreglementering) dat bepaalt dat de ambtenaar die wordt bevorderd in zijn nieuwe graad nooit een lagere wedde heeft dan hij in zijn vorige graad zou genoten hebben, zal van toepassing zijn op het weddecomplement, evenals op de toestanden die voortvloeien uit het systeem van de assimilatie.

— De onopgeloste gevallen in het raam van de assimilatie zullen het voorwerp uitmaken van een toekomstige onderhandeling in het Sectorcomité II-Financiën.

#### **3. Reorganisatie van het departement**

Naast de toekenning van de weddecomplementen (cf. supra) en de invoering van de vormingspremie, werd ook de informatisering van het departement voortgezet.

De reorganisatie van de ontvangstkantoren (het terugbrengen van hun aantal van 300 naar ± 208) werd begin 1990 aangevat.

Er wordt ook gestreefd naar een snellere doorstroming van de informatie binnen het departement.

Het wetontwerp tot hervorming van de fiscale procedure (het herleiden van de acht bestaande wetboeken tot één) zal binnen enkele weken aan de Ministerraad ter goedkeuring worden voorgelegd.

#### **4. Kabinettsuitgaven**

(programma 03.0)

Dit supplement is hoofdzakelijk het gevolg van het feit dat de desbetreffende administratie er niet aan gedacht heeft in de begrotingen van 1989 en 1990 de uitgaven voor huurgelden op te nemen. De vergetelheid kan worden verklaard door een ander feit, name-

Le problème du contrôleur B à l'Administration du cadastre sera examiné dans un groupe de travail avec l'administration concernée;

R 12 : complément de traitement de 160 000 francs;

R 13 : complément de traitement de 140 000 francs;

R 14 : complément de traitement de 63 000 francs.

#### *Services centraux*

— L'assimilation pécuniaire dont le principe est déterminé par l'arrêté royal du 4 avril 1975, doit être étendue au complément de traitement.

— Il sera, comme auparavant, veillé à ce qu'aucun fonctionnaire titulaire d'un des grades des services centraux ne soit défavorisé par rapport à la situation à laquelle il pourrait prétendre s'il était resté dans les services extérieurs.

— L'extension permettra, d'une part, au conseiller adjoint d'être assimilé financièrement au grade de directeur adjoint (R 13) et, d'autre part, au conseiller (R 13) et au premier conseiller (R 14) de l'être à tous les grades jusqu'à celui de directeur régional (R 14).

— L'article 27 de l'arrêté royal du 29 juin 1973 (réglementation en matière de traitement) qui précise que le fonctionnaire qui a été promu n'obtient, à aucun moment, dans son nouveau grade, un traitement inférieur à celui dont il eût bénéficié dans son ancien grade, sera rendu applicable au complément de traitement ainsi qu'aux situations découlant du système d'assimilation.

— Les cas non résolus en matière d'assimilation feront l'objet d'une négociation ultérieure au sein du Comité de Secteur II-Finances.

#### **3. Réorganisation du département**

Outre l'octroi des compléments de traitement (voir supra) et l'instauration d'une prime de formation, on a également poursuivi l'informatisation du département.

La réorganisation des bureaux de perception (leur nombre sera ramené de 300 à environ 208) a été entamée début 1990.

On s'efforce également d'assurer une meilleure diffusion des informations au sein du département.

Le projet de loi portant réforme de la procédure fiscale (ramenant le nombre des codes de huit à un) sera soumis à l'approbation du Conseil des ministres dans quelques semaines.

#### **4. Dépenses de cabinet**

(programme 03.0)

Ce supplément résulte essentiellement du fait que l'administration concernée n'a pas songé à inscrire aux budgets de 1989 et 1990 les dépenses afférentes aux loyers. Cet oubli peut s'expliquer par un autre fait, à savoir que la plupart des cabinets sont installés

lijk dat de meeste kabinetten geïnstalleerd zijn in gebouwen die eigendom zijn van de Staat, en dus geen huur te dragen hebben. De betreffende bijkredieten voor het Kabinet Begroting bedragen 4,8 miljoen frank.

De rest van de bijkredieten werd gevraagd, in overleg met de Eerste-Minister, om de kosten te kunnen dragen van de talrijke omvangrijke werkgroepen, bilateralen, overlegvergaderingen die door de Kabinetten van de Vice-Premier moesten worden georganiseerd in verband met de lasten van het verleden, de nieuwe begrotingsprocedure, de afschaffing van de fondsen, de afwerking van de gewestvorming en andere.

(Antwoord nagestuurd door het kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting.)

#### **5. Aanpassing in de loop van het begrotingsjaar van kredieten bestemd voor de aankoop van duurzame roerende goederen**

(basisallocatie 74.01 van programma's 40.0, 50.1, 50.2, 50.3, 50.4, 50.5 en 62.0)

Het bijkrediet van (globaal) 41 miljoen frank voor de aankoop van duurzame roerende goederen is bedoeld voor een bureautica- en informatiseringsproject in de Financietoren.

Hiervoor waren reeds op de begroting 1989 kredieten ingeschreven. Door het laattijdig opstarten van dit project bleven die kredieten in 1989 ongebruikt en werden dus geannuleerd.

Doordat het project uiteindelijk pas op 18 januari 1990 door het Ministerieel Comité voor Economische en Sociale Coördinatie (MCESC) werd goedgekeurd, waren hiervoor op de initiële begroting 1990 geen kredieten ingeschreven.

#### **6. Vermindering van het aandeel van het Ministerie van Financiën in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut**

(basisallocatie 41.02 van programma 50.3)

De Minister van Begroting heeft tot deze vermindering beslist.

Het Ministerie van Financiën neemt voortaan 16 % van deze werkingskosten te zijnen laste.

Over de gevolgen van deze beslissing voor de werking van het Instituut in de toekomst en over het voortbestaan van deze instelling kan enkel de Minister van Landsverdediging toelichting verstrekken.

#### **7. Staatswaarborg aan het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet (NILK) — bijkrediet van 100 miljoen frank (basisallocatie 61.11 van programma 61.4)**

In 1985 werd tussen de Staat enerzijds en de ASLK en de NMKN anderzijds een prefinancieringsovereenkomst gesloten, krachtens dewelke de Staat de kapitaalinbreng in het NILK zou terugbetalen (kapitaal plus intresten).

dans des bâtiments qui sont la propriété de l'Etat et n'ont donc à supporter aucun loyer. Les crédits supplémentaires en question, destinés au cabinet du Budget, s'élèvent à 4,8 millions de francs.

Le reste des crédits supplémentaires, qui ont été demandés en concertation avec le Premier Ministre, sont destinés à couvrir les frais des nombreux et importants groupes de travail, réunions bilatérales et réunions de concertation que les cabinets du Vice-Premier Ministre ont dû organiser à propos des charges du passé, de la nouvelle procédure budgétaire, de la suppression des fonds, de l'achèvement de la régionalisation, etc.

(Réponse communiquée par le cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre du budget.)

#### **5. Ajustement en cours d'année budgétaire de crédits destinés à l'acquisition de biens meubles durables**

(allocation de base 74.01 des programmes 40.0, 50.1, 50.2, 50.3, 50.4, 50.5 et 62.0)

Le crédit supplémentaire (global) de 41 millions de francs pour l'acquisition de biens meubles durables est destiné à un projet de bureautique et d'informatisation dans la tour Finances.

Des crédits avaient déjà été inscrits à cet effet au budget 1989. Ceux-ci n'ont toutefois pas été utilisés en 1989 en raison du démarrage tardif de ce projet, et ont donc été annulés.

Le projet n'ayant finalement été approuvé par le comité ministériel de coordination économique et sociale (CMCES) que le 18 janvier 1990, aucun crédit n'avait été inscrit à cet effet dans le budget initial pour 1990.

#### **6. Réduction de la quote-part du Ministère des Finances dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national**

(allocation de base 41.02 du programme 50.3)

C'est le Ministre du Budget qui a décidé cette réduction.

Le Ministère des Finances prend désormais à sa charge 16 % de ces frais de fonctionnement.

Seul le Ministre de la Défense nationale est en mesure de fournir des éclaircissements en ce qui concerne les conséquences de cette décision pour le fonctionnement futur de l'Institut ainsi qu'en ce qui concerne la survie de celui-ci.

#### **7. Garantie de l'Etat à l'Institut national de crédit agricole (INCA) — Crédit supplémentaire de 100 millions de francs (allocation de base 61.11 du programme 61.4)**

En 1985, un accord de préfinancement a été conclu entre l'Etat, d'une part, et la CGER et la SNCI, d'autre part, en vertu duquel l'Etat rembourserait le capital apporté à l'INCA (capital plus intérêts).

In 1987, 1988 en 1989 werd tijdens de begrotingscontrole telkens besloten tot blokkering van deze terugbetalingen.

De bedrijfsrevisoren van het NILK hebben sindsdien aangedrongen op de terugbetaling van deze schuld.

In 1990 werd hiervoor een nieuw afbetalingschema overeengekomen, waarbij de Staat enkel de kapitaalflossingen voor zijn rekening neemt. De intresten zullen door het NILK zelf worden terugbetaald.

Het bedrag van de uitstaande schuld (1,6 miljard frank) zal in schijven van 100 miljoen per jaar worden terugbetaald.

#### **8. Evolutie van Belgische bijdrage in de financiering van de Europese Gemeenschappen (basisallocatie 34.02 van programma 61.1)**

Zoals uiteengezet in bovenvermeld Senaatsverslag (Stuk Senaat nr 878/2 - 1989-90, blz. 2, 4 en 5) vormt deze bijdrage slechts de vierde financieringsbron van de EEG.

Dit bedrag evolueert dan ook in functie van enerzijds het globale bedrag der op de EEG-begroting voorziene uitgaven (het voorontwerp van begroting 1991 is nog niet bekend) en anderzijds de opbrengst van de drie overige financieringsbronnen (BTW, douanerechten en landbouwheffingen).

Momenteel kan dus nog niet worden voorspeld hoe deze bijdrage in de toekomst zal evolueren.

#### **IV. — STEMMING**

De Commissie neemt met 11 stemmen en 1 onthouding het voorstel van gemotiveerde motie (zie infra) aan, waarin wordt vastgesteld dat de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Financiën overeenstemt met de inhoud en de doelstellingen van de aangepaste algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990.

*De Rapporteur,*

H. CANDRIES

*De Voorzitter,*

J. MICHEL

Au cours des contrôles budgétaires de 1987, 1988 et 1989, il a chaque fois été décidé de bloquer ces remboursements.

Les réviseurs d'entreprise de l'INCA ont depuis lors demandé instamment le remboursement de cette dette.

En 1990, il a été convenu à cet effet d'un nouveau schéma de remboursement, schéma dans le cadre duquel l'Etat ne prend à son compte que les amortissements du capital. Les intérêts seront remboursés par l'INCA lui-même.

Le montant de l'encours de la dette (1,6 milliards de francs) sera remboursé par tranches annuelles de 100 millions.

#### **8. Evolution de la participation de la Belgique au financement des Communautés européennes (allocation de base 34.02 du programme 61.1)**

Comme le souligne le rapport du Sénat précité (Doc. Sénat n° 878/2, 1989-1990, pp. 2, 4 et 5), cette participation ne constitue que la quatrième source de financement de la CEE.

Ce montant évolue dès lors en fonction, d'une part, du montant global des dépenses prévues au budget de la CEE (l'avant-projet de budget pour 1991 n'est pas encore connu) et, d'autre part, du produit des trois autres sources de financement (TVA, droits de douane et prélèvements agricoles).

On ne peut dès lors pas encore prévoir quelle sera l'évolution future de cette participation.

#### **IV. — VOTE**

La Commission adopte par 11 voix et une abstention la proposition de motion motivée (voir infra) déclarant que le budget administratif ajusté du Ministère des Finances est conforme au contenu et aux objectifs du budget général des dépenses ajusté pour l'année budgétaire 1990.

*Le Rapporteur,*

H. CANDRIES

*Le Président,*

J. MICHEL

**VOORSTEL VAN GEMOTIVEERDE MOTIE  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE**

---

« De Kamer,

*Gelet op artikel 10, §§ 1 en 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, zoals gewijzigd door de wet van 28 juni 1989,*

*Gelet op de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 en inzonderheid op artikel 1.01.2, § 2, van de wet van 11 december 1989 houdende de algemene uitgavenbegroting (Belgisch Staatsblad van 22 december 1989),*

*Gelet op het wetsontwerp houdende aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990,*

*Mede gelet op de algemene toelichting (Stuk Kamer n° 5-1168/1-89/90) bij de aanpassing van de begroting van ontvangsten en uitgaven die, samen met de wetsontwerpen houdende aanpassing van de Rijksmiddelen- en de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 aan de leden van de Wetgevende Kamers werd rondgedeeld en op het verslag over genoemde aanpassingen dat namens de Kamercommissie voor de Begroting werd uitgebracht door de heer De Roo (Stuk Kamer n° 5/1-1169/2-89/90) :*

*1) Stelt vast dat de, overeenkomstig het wetsontwerp houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990, aangepaste kredieten voor 15 programma's — met name 3 programma's voor de werking van de kabinetten, 4 bestaansmiddelenprogramma's en 8 activiteitenprogramma's — (van de 20 programma's van het Ministerie van Financiën, die vervat zijn in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990), in de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Financiën voor genoemd begrotingsjaar, die op 15 mei 1990 werd overgezonden aan de Wetgevende Kamers en aan het Rekenhof, volgens de economische classificatie zijn opgesplitst in basisallocaties;*

*2) Stelt vast dat de basisallocaties van de bestaansmiddelenprogramma's die betrekking hebben op de uitgaven bedoeld in artikel 1.01.2, § 1, 1<sup>e</sup>, van de wet houdende de algemene uitgavenbegroting (personeelskredieten), overeenkomstig artikel 1.01.2, § 2, van genoemde wet en in afwijking van de artikelen 9, § 7, en 10, § 4, van de wet van 28 juni 1963, binnen de administratieve begroting van het Ministerie van Financiën « onder en uitsluitend onder elkaar » kunnen worden herverdeeld tijdens het begrotingsjaar;*

*3) Oordeelt dat elke wijziging van de aangepaste administratieve begroting overeenkomstig voornoemd artikel 1.01.2, § 2, van de wet houdende de algemene uitgavenbegroting, zoals elke wijziging van de overige basisallocaties die overeenkomstig de artikelen 9, § 7 en 10, § 4, van de wet van 28 juni 1963 binnen de*

**PROPOSITION DE MOTION MOTIVÉE ADOPTEE PAR LA COMMISSION**

---

« La Chambre,

*Vu l'article 10, §§ 1 et 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, tel qu'il a été modifié par la loi du 28 juin 1989,*

*Vu le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990 et, en particulier, l'article 1.01.2, § 2, de la loi du 11 décembre 1989 contenant le budget général des dépenses (Moniteur belge du 22 décembre 1989),*

*Vu le projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990,*

*Vu notamment l'Exposé général (Doc. Chambre n° 5-1168/1-89/90) de l'ajustement du budget des recettes et des dépenses, qui a été distribué aux membres des Chambres législatives en même temps que les projets de loi ajustant le budget des Voies et Moyens et le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990, ainsi que le rapport relatif aux ajustements précités, qui a été fait au nom de la Commission du Budget de la Chambre par M. De Roo (Doc. Chambre n° 5/1-1169/2-89/90) :*

*1) Constate que les crédits ajustés conformément au projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990, afférents à 15 programmes — à savoir 3 programmes de fonctionnement des cabinets, 4 programmes de subsistance et 8 programmes d'activités — (sur les 20 programmes du Ministère des Finances, qui sont contenus dans le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990), sont ventilés en allocations de base conformément à la classification économique dans le budget administratif ajusté du Ministère des Finances pour la même année budgétaire, qui a été transmis aux Chambres législatives et à la Cour des comptes le 15 mai 1990;*

*2) Constate que les allocations de base des programmes de subsistance relatives aux dépenses visées à l'article 1.01.2, § 1<sup>e</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi contenant le budget général des dépenses (crédits de personnel), peuvent être redistribuées au cours de l'année budgétaire « uniquement entre elles » au sein du budget administratif du Ministère des Finances, et ce, conformément à l'article 1.01.2, § 2, de la loi précitée et par dérogation aux articles 9, § 7, et 10, § 4, de la loi du 28 juin 1963;*

*3) Estime que toute modification du budget administratif ajusté, opérée conformément audit article 1.01.2, § 2, de la loi contenant le budget général des dépenses doit être transmise sans délai aux Chambres législatives et à la Cour des comptes, comme toute modification des autres allocations de base qui, con-*

perken van elk van de kredieten voor de programma's geopend in de aangepaste algemene uitgavenbegroting gebeurt, aan de Wetgevende Kamers en aan het Rekenhof onverwijld dient te worden overgezonden;

4) *Herinnert eraan* dat zij, telkens wanneer een herverdeling van de basisallocaties voor een activiteitsprogramma betrekking heeft op een bedrag van meer dan 50 miljoen frank of gelijktijdig op meer dan 15 % van de betrokken basisallocatie en op een bedrag van ten minste 5 miljoen frank, overeenkomstig de artikelen 9, § 7 en 10, § 4, van de wet van 28 juni 1963, binnen 15 dagen na overzending van de aldus gewijzigde administratieve begroting van *het Ministerie van Financiën*, in een met redenen omklede motie zal verklaren of deze herverdeling al dan niet in overeenstemming is met de aangepaste algemene uitgavenbegroting;

5) *Verklaart* dat de aangepaste administratieve begroting van *het Ministerie van Financiën* in overeenstemming is met de inhoud en de doelstellingen van de aangepaste algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990. »

formément aux articles 9, § 7 et 10, § 4, de la loi du 28 juin 1963, s'effectue dans les limites de chacun des crédits ouverts pour les programmes dans le budget général des dépenses ajusté;

4) *Rappelle que*, conformément à l'article 9, § 7 et 10, § 4, de la loi du 28 juin 1963, chaque fois qu'une nouvelle ventilation des allocations de base pour un programme d'activités portera sur un montant de plus de 50 millions de francs ou à la fois sur plus de 15 % de l'allocation de base concernée et sur un montant d'au moins cinq millions de francs, elle déclarera par une motion motivée, dans les 15 jours de la transmission du budget administratif ainsi modifié *du Ministère des Finances*, que cette nouvelle ventilation est ou n'est pas conforme au budget général des dépenses ajusté;

5) *Déclare que* le budget administratif du *Ministère des Finances* est conforme au contenu et aux objectifs du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990. »